



## **PARTIDUEN COVID PROTOKOLOA – PROTOCOLO COVID PARA PARTIDOS**

MASTEGI FUTBOL ZELAIA – CAMPO DE FÚTBOL MASTEGI

*S.C.R.D. BETI GAZTE K.J.K.E.*

### **HASIERAKO OHARRAK – NOTAS PREVIAS**

Honako protokolo honek aldaketak izan ditzake bizi dugun arau egoera aldakorra dela eta. Edozein zalantza izanez gero [covid@betigazte.net](mailto:covid@betigazte.net) helbide elektronikora idatzi.

*El presente protocolo puede sufrir cambios debido a las continuas actualizaciones de la normativa por la situación que vivimos hoy día. Para cualquier duda o consulta escribid a la dirección de correo electrónico [covid@betigazte.net](mailto:covid@betigazte.net).*

Protokolo hau Beti Gazteko taldeek Gipuzkoako Futbol Federazioak antolatutako lehiaketetan parte hartzen duten partiduetan aplikatuko da.

*Este protocolo se aplicará en los partidos organizados por la Federación Guipuzcoana de Fútbol en los que participen los equipo de Beti Gazte.*

### **JOKALARI ETA ENTRENATZAILEEN SARRERAKO KONTROLA – CONTROL DE JUGADORES Y CUERPO TÉCNICO**

Talde bisitariak partida jokatu baino lehen federazioak talde guztien eskura jarri zituen 18 jokalarien, teknikarien eta 8 laguntzaileen zerrenda eman beharko dio klubari.

*El equipo visitante deberá facilitar al club con suficiente antelación a la disputa del partido el listado de los 18 jugadores y jugadoras, cuerpo técnico y 8 acompañantes que la federación puso a disposición de todos los equipos.*

Sarreran tenperatura hartuko zaie eta hau 37°C baino baxuagoa izan beharko da. Ondotik eskuak gelarekin garbituko dituzte.

*A la entrada del campo se tomará la temperatura y deberá ser inferior a 37° para poder acceder a las instalaciones.*

Musukoaren erabilera derrigorrezkoa da jolasteko momentua iritsi arte.



*El uso de la mascarilla es obligatorio hasta el momento del juego.*

Segurtasun distantzia mantendu beharko da uneoro.

*Se deberá mantener la distancia de seguridad en todo momento.*

### **ALDAGELAK, DUTXAK ETA BANKILOAK – VESTUARIOS, DUCHAS Y BANQUILLO**

Momentuko arauak ezartzen dituzten aforoak errespetatuz aldagelen eta dutxaren erabilera baimenduko da.

*Se permite el uso de vestuarios y duchas respetando en todo momento el aforo que la ley permita.*

Bankiloen ondoan aulki gehiago izango dira jokalariak bertan distantzian mantenduz egoteko.

*Se dispondrá de asientos junto a los banquillos para que los jugadores se sienten manteniendo la distancia de seguridad.*

### **IKUSLEAK – PÚBLICO**

Momentuko arauak ezartzen duen aforoarekin onartzen da.

*Se permite respetando el aforo establecido por ley.*

Sarreran gela ematea derrigorrezkoa izanen da eta barruan musukoa erabili beharko da uneoro eta ezarritako distantzia mantendu beharko da.

*A la entrada deberán lavarse las manos con gel y una vez dentro la mascarilla será obligatoria en todo momento y deberá mantenerse la distancia de seguridad.*

Jatea, edatea eta erretzea debekatua dago.

*Está prohibido comer, beber y fumar.*

Bazkideak partidua hasi baino ordu erdi lehenago sartu daitezke. Bazkide ez direnek partidua hasierara itxaron beharko dute. Partida hasi eta 10 minututara atea itxiko dira, nahiz eta aforo osatua ez egon. Ikusleren bat zelaitik ateratzen bada, ezin izanen da berriz ere instalaziora sartu.

Atsedendian atea idekiko dira atera nahi duenarentzat eta lekua izanez gero, ikusle gehiago sartzeko. Bigarren zatiaren hasierarekin atea itxiko dira.

**S. C. R. D. BETI GAZTE K. J. K. E.**  
c/ Beheko Plaza, 9-1.  
31770 LESAKA – NAFARROA



*Los socios podrán acceder al campo desde media hora antes del inicio del partido. Al comienzo del partido podrán entrar los no socios. A los 10 minutos del comienzo del partido se cerrarán las puertas, se haya completado o no el aforo. Si alguien del público sale de las instalaciones no podrá volver a entrar.*

*En el descanso se volverán a abrir las puertas por si hay alguien que quiera salir, y en caso de que haya aforo puedan entrar nuevos espectadores. Al comienzo de la segunda parte se cerrarán las puertas.*